



從伊朗女子之死 跨族裔遊行說起...

江大惠（多倫多）

10月2日（星期六）位於多倫多北面的烈治文山市出現群眾遊行示威。遊行由央街夾16街出發，一直走到烈治文山中央圖書館。約克區警察估計有5萬群眾參加，列治文山市的人口不過16萬，莫非有三分之一人出來遊行？估計大部分參加者是由安大略省及大多市其他地方趕過來參與，遊行的口號是：「女性、生命/生活、自由。」為的是悼念22歲的伊朗女子 Mahsa Amini 之死，全球150處亦有響應。該名女子因為頭巾露出頭髮，而被伊朗的道德警察拘捕，拘禁期間死亡。

Mahsa Amini 來自庫爾德族

死去的女子 Mahsa Amini 來自庫爾德族。伊朗有800至1000萬庫爾德人，庫爾德人聚居今日伊朗、土耳其、敘利亞的國境；由於上世紀鄂圖曼帝國瓦解後，並沒有劃出一個庫爾德人的國家，而他們一直爭取有自己的民族國家，因此被所在地的國家視為分裂分子，受到歧視。這次竟然能動員伊朗群眾出來支持庫爾德人，是1979推翻沙王以來，第一次跨越族裔的抗議行動，演化成普遍女性爭取平等權利的運動。

1979年伊朗革命之前，沙王家族統治的幾十年，伊朗十分西化親美，像當年土耳其一樣進行世俗化，而不鼓勵婦女戴頭巾。當最高領袖高曼尼在1979年3月7號宣佈要婦女佩戴頭巾，翌日婦女節德黑蘭的婦女就在街頭示威，不少婦女根本不擁有一條頭巾。經過幾十年高壓的宗教統治，婦女不單出門要戴頭巾，還有道德警察檢查她們戴得合不合標準，有沒有露出頭髮？這次跨族裔的示威，有宗教、經濟、社會因素的結合，什葉派對婦女的限制，伊朗因發展核能，在西方社會制裁下貨幣貶值、物資缺乏、通脹五成，長期經濟文化壓力下，民憤民怨的後果。

伊朗人並不是阿拉伯人

1979年伊朗推翻沙王，與西方對立。反美群眾攻佔德黑蘭美國大使館，拘禁52名大使館人員和美國人超過400天，卡特總統嘗試派遣突擊隊去營救人質失敗，此事令卡特總統十分丟臉，結果做了一屆就無法連任。加拿大大使館收留了一些美國使館人員，喬裝拍電影，將他們運出伊朗；事蹟日後拍成電影ARGO，且奪得2012年奧斯卡最佳影片。加拿大人覺得很英雄，伊朗政府卻感到受欺騙，不是味兒；同年加拿大關閉了德黑蘭的大使館。2020年客機PS752由伊朗飛往烏克蘭，被伊朗革命衛隊

請上號角網站www.heraldmonthly.ca收聽本文聆聽版音頻。

擊落，機上有55名加拿大國民罹難，加上8月時，曾被伊朗最高領袖高曼尼發出追殺令（fatwa）的作家魯斯迪Salman Rushdie在美國被人刺傷，令伊朗在西方世界的形象受損。

種族上伊朗人不是阿拉伯人，雖然他們都信奉伊斯蘭教。伊朗穆斯林屬什葉派，與沙特阿拉伯遜尼派的穆斯林互相抗爭，互相宣稱自己乃正宗而對方為異端。伊朗前稱波斯，在伊斯蘭教未傳入已經有二、三千年輝煌的文明，是瑣羅斯特或祆教或拜火教（Zoroastrian）的發源地，主張光明與黑暗的鬥爭，影響過被擄到巴比倫的猶太人和日後的死海昆蘭群體（Qumran），其中一個混雜了基督教的分支摩尼教，是奧古斯丁年輕時信奉的宗教，也是金庸小說《倚天屠龍記》中的「明教」。

波斯大帝受到猶太人歌頌

公元前6世紀，居魯士Cyrus（和合本《聖經》譯作古列，約600-530BC）二世大帝曾建立橫跨歐亞非的大帝國。猶太人的《聖經》（即現時的舊約）有不同的編排次序——第一卷同是創世記，但最後一卷不是瑪拉基書，而是歷代志下36章22至23節，就是猶太人《聖經》的最後兩節。猶太人《聖經》的終結，對外邦君王居魯士推崇備至，因為他容許被擄到巴比倫的猶太人回到耶路撒冷，重建聖殿，享受耶和華上帝的同在。基督教新舊約全書最後一卷啟示錄最後一章最後一節，也是以神人同在作為終結，願主耶穌的恩惠與眾聖徒同在。

歷代志猶太人回歸，歸功於波斯居魯士大帝。《聖經·以賽亞書》44章稱他為上帝的牧者，45章說他是上帝所膏立的。作為波斯的君王，他並不敬拜耶和華，以賽亞一再強調他不認識耶和華；然而，耶和華卻呼召他、使用他，讓他去完成祂在地上的使命，我們只能說：祂的意念高過我們的意念。🕊



匯豐有意出售加拿大業務



銀行對收購和合併不陌生

最近有消息傳出，匯豐集團有意出售加拿大業務，並且有報道指，投資銀行 JP Morgan 現正幫助匯豐尋求有興趣的買家。消息傳出後，曾惹起加拿大華人圈子一些熱烈討論，特別是小存戶，可能會擔心他們在加拿大匯豐的存款是否安全，應否把存款趕急提走，轉去其他銀行。

其實整個加拿大的銀行業，主要是由五間大銀行壟斷，他們分別是 RBC（Royal Bank of Canada）、TD（TD Canada Trust）、Scotiabank、BMO（Bank of Montreal）和 CIBC（Canadian Imperial Bank of Commerce）。若然翻看歷史，收購和合併活動，對於五大銀行來說，並不陌生；試舉幾個大家比較熟悉的例子，相信大部分移居加拿大時間較長的朋友，都一定會記得 TD 曾在2000年收購Canada Trust；而 Scotiabank 分別在1997年收購National Trust，2012年收購 ING Direct；而 CIBC 的前身亦是由兩間大銀行（Canadian Bank of Commerce 和 Imperial Bank of Commerce）合併而成。除此之外，五大銀行還收購了不少其他類型的金融機構，特別是保險和財富管理。

由此可見，無論是銀行本身或是監管機構，都對各類型金融機構的合併和收購相當熟悉，回顧過去的例子，整體過程並沒有出現甚麼大亂子，所以加拿大匯豐的小存戶亦毋須過於擔心。況且匯豐現在只是在放風和試水溫階段，要找到合適買家，達成協議，仍有一段很長時間，所以不必操之過急，作出一些突發性行動；即使日後對未來買家不滿意，需要把儲蓄從加拿大匯豐（HSBC Canada）轉去其他銀行，仍然有很多時間讓大家深思熟慮。

出售計劃須經過三大關卡

最後想讓大家知道，整個出售計劃必須經過三大關卡，最終才能成事。

首先加拿大匯豐的規模，雖然跟五大銀行有一大段距離，但亦不算太小；論排名是全加拿大第七位，有超過100間分行，聘請超過5,000人。有專家認為，若然要百分百收購加拿大匯豐，大約需要100億加元，所以有能力出此價錢的買家不會很多，特別是加拿大本土的金融機構，尋找有興趣買家是第一個關卡。

第二個關卡是，必須通過監管機構的評定，特別要評估此舉對整個銀行業會否造成壟斷。過去兩大銀行RBC和BMO亦曾經提出過合併計劃，最後受到監管機構反對，而沒有成功。

最後一個，亦是最難通過的一個關卡，就是商談合適價錢，原因是匯豐根本無需要賤賣在加拿大的業務，匯豐集團現時並不缺現金，完全沒有急於變賣資產的需要，況且加拿大業務不是一個虧本的項目，特別是在商業借貸上仍然有可觀的利潤；所以如果買方出手太低，看不到任何理由匯豐會接受。反觀今天的經濟大環境，希望買方提出一個高價收購的機會很微，因為受到高通脹、高利息的影響，全球資產價值都下跌，無論是股票、債券、樓市都無一倖免。若然一間有實力，現金充裕的公司今天要作長線投資，實在有很多選擇，買平貨的機會也很多，並不一定要購買加拿大匯豐。

總括而言，出售加拿大匯豐暫時仍然是一個非常初步的階段，100%全部業務賣給一間公司只是其中一個可能性，亦可以把不同業務斬件式出售，又或者匯豐最終會保留一小部分在加拿大的業務，就如美國HSBC一樣，當中仍然存在很多變化，各位小存戶不用過分擔心，可以慢慢看清楚事態發展，再作決定。🕊

請上號角網站www.heraldmonthly.ca收聽本文聆聽版音頻。

袁國雄（多倫多）

號角 30
加倍出力 加倍出色

**你的禱告奉獻支持
鼓勵我們繼續前行**

號角三十年光輝歲月，印證神賜恩典無限。

今天的號角已發展成多媒體體系——除實體的《號角月報》、影視製作、聆聽音頻、社交媒體外，還有新增的「音樂版」，目的是透過不同類型的歌曲音樂，傳遞基督信仰、福音真理，以及聖經價值觀。全新製作的歌曲包括《黃金旋律》、《聖詩大合唱》、《彤唱新歌》，以及其他音樂視頻等。

另視頻製作不斷創新。最新推出陳琛儀牧師《喻意人生第一事》；楊英偉《一個人的江湖》以及梁穎思《麵包心思》，歡迎瀏覽號角網站欣賞。號角每月印製報紙、製作視頻、音頻、歌曲等支出龐大，所需經費，全賴神的供應，依賴支持者奉獻及代禱。

懇請記念號角需要，歡迎透過郵寄支票/網上奉獻/致電 604-876-1061 以信用卡奉獻支持。



網上奉獻
簡易安全: heraldmonthly.ca

本人_____ 願意支持號角製作經費。

一次奉獻 \$ _____

每月奉獻 ☐ \$25 ☐ \$50 ☐ \$75 ☐ \$100 或 \$ _____
由本月起至另行通知為止。

地址: _____

城市: _____ 郵區號碼: _____

電話: _____ 電郵: _____

奉獻方式: ☐ 支票 (抬頭請寫CCHC) ☐ 信用卡 ☐ VISA ☐ MasterCard

信用卡號碼: _____

持卡人名字: _____

有效日期: (MM/YY) _____ CV2: (卡背面3位數碼) _____

簽名: _____

填妥表格請寄: Chinese Christian Herald Crusades (Canada) Herald Monthly,
2-3539 Main Street, Vancouver, BC, V5V 3N4, Canada。奉獻\$20或以上可獲退稅收據，但不會即時獲發收款通知書。退稅收據將於翌年初寄出。查詢: (604) 876-1061 或電郵: vancouver@cchc.org。

渥京
多倫多

安省交通事故 死亡率飆升

侍子文

（72）、違反越野車法（3）、違反加拿大航運法小型船艦條例（1）、其他刑法類交通處罰（6）、其他省級交通處罰（371）。令人悲哀的是，有50人在此期間因交通事故而死亡，比去年感恩節期間增加了近50%。

感恩節、聖誕節等重大節日，歷來都是嚴重交通事故的多發期。務請駕駛者減速，謹慎禮貌地開車，並在緊急情況下撥打OPP熱線1-888-310-1122或911。

加國交通規則

在此順帶提醒新移民，一些加國的交通規則：

- * stop標誌前必須停留三秒才可以開車。
- * 行人有絕對的先行權，車必須讓人。
- * 違例處罰嚴格，罰款不菲，切勿以身試法，必須遵守交通規則，安全行駛，不可超速及違例泊車等。
- * 由於冬季日落時間早，能見度低，即使在白天車輛也要開著低燈。
- * 司機和乘客（包括後排）都要使用安全帶；兒童需使用合適的汽車座椅，且須坐在後排。
- * 開車時，不得使用手機接聽電話或上網。
- * 若在城市行車，只要聽到救護車或警車鳴笛聲，道路兩邊車輛，必須讓路，馬上靠右並停車，清出一條通道讓緊急車輛通過，待鳴笛的車輛離去再行駛。

希望駕駛者和行人都注意安全，減少意外。 ㊟



嚴格執法行動

安大略省警OPP（Ontario Provincial Police）於10月6日感恩節前夕所發佈的新聞稿中指出，在2022年過去的9個月時間裡，安省因高速公路交通事故，而招致死亡的人數達到268人，比2021年同期增長了24%。致死原因涉及：69人超速，57人疏忽駕駛，40人與嗑藥或醉酒有關，還有40人沒有繫好安全帶。

該新聞稿同時警示公眾，「在（感恩節）長周末期間，OPP將協同加國各地警員，一起開展名為”Operation Impact（影響力操作）”的嚴格執法行動」。「影響力操作」由加拿大警察局長協會（Canadian Association of Chiefs of Police）領導運作，是針對公共交通安全而舉行的執法和普法行動。此行動會每年進行數次，著眼於全國警界聯合出擊。

交通事故死亡

據OPP最新數據顯示，在今年10月7日至10日的感恩節期間，安省警員共開了1,328張罰單或指控，其中包括：超速（782）、沒有繫安全帶（31）、分心駕駛（4）、受損駕駛（28）、飆車（21）、醉酒（4）、嗑藥（5）、無強制性汽車保險

卑詩新聞眼

卑詩長者最被漠視 未雨綢繆自力更生

陸郎

對長者提供的財務支持卑詩最差

在卑詩長者權益倡導者辦公室發表的一份報告中指出，與全國其他省份和地區比較，為65歲以上長者提供的財務支持，卑詩是表現最差的省份。在為長者所提供的九項服務指標中，卑詩省只提供了其中兩項服務，阿省與安省各做了七項，育空地區表現最佳，九項全備。這九項指標包括：提供家務服務、眼科檢查、眼鏡、牙科護理、助聽器、對低收入長者每月不低於100元的財務補助、家庭維修、家庭適應和可負擔租房租金津貼等。卑詩只在提供眼科檢查和家庭適應兩項勉強達標，其中卑詩省對最低收入長者每月只給予99元補助，是全國第四低。

報告作者卑詩長者倡導專員麥肯齊（Isobel Mackenzie）指出，長者獲得的聯邦老年保障（OAS）和加拿大養老金計劃（CPP）補貼的增加，並不足以抵消食品雜貨、牙科護理、家庭護理、房屋維修和其他必需品不斷上漲的成本。在卑詩省100萬名長者中，有45%的年收入低於最低工資標準，25%年收入不足21,000元，而工作年齡人口的年收入為51,170加元。她指出，在過去5年期間，卑詩最低時薪增加了40%，但養老金收入僅增加了14%。

資助毒友和無家可歸者 資源亂放

此外，Mackenzie說，本省對長者租金補貼計劃（SAFER），並未能實現確保長者僅將收入30%用於租金的目標，計劃可說是失敗的；長者申請該計劃的等候時間長達近三年，有些等待更是長達五年。他們發現在溫哥華的SAFER計劃受惠長者中，目前要花60%收入去支付租金，那些年收入少於25,000元的長者，租金支出更佔其收入的八成。報告還發現，本省大多數長者沒有私人福利計劃，因此需要自掏腰包支付牙科護理、助聽器、眼鏡、助行器、輪椅，以及任何其他非政府資助的基本醫療設備等費用。卑詩長者權益倡導者辦公室已向省政府提出十項改善建議，去提升本省長者福利。

老弱婦孺被界定為社會的弱勢社群，然而，在卑詩省長者確實是最不受政府關愛的群體。新民主黨政府寧願將大量政府資源，投放在育有孩子的年輕家庭、吸毒者和無家可歸者身上。最近卑政府才宣佈，再花27億元資助托兒服務，那些把子女放在註冊托兒所的家長，每名子女每月可減省的托兒服務費用將由350元增加至900元。另一方面，鑑於本省死於過量吸毒死亡的危機沒有消除跡象，省衛生當局正考慮對吸毒者免費發放更多的「潔淨毒品」以挽救生命。



政府照顧你終老的想法只是妄想

長者在年輕時是國家與社會的棟樑，曾作出過各種各樣貢獻，但當他們失去了勞動力便遭遺棄，這是加拿大式的悲哀。各級政府責無旁貸提供長者所需服務，為生活在困境中的長者給予援手；然而，作為長者，應該拋棄政府會照顧你終老的傳統想法，因為加拿大債台高築，國債是天文數字，假如以為政府發放的OAS、CPP及GIS可以維持基本生活，那只是妄想！

加拿大人應該在年輕時未雨綢繆，養成儲蓄的習慣，才能在退休後維持應有的生活質素。我們華裔移民大部分來自缺乏社會保障的地區，習慣了自力更生，不依賴政府的福利，而且熱衷於擁有自己的物業，反而有較高的處理危機能力，華裔這種居安思危的生活態度，值得其他族裔借鑒。 ㊟

社關
與你

明白社會真相 的重要性

盧維溢

訊息自由流通的重要

無論你居住在哪一個國家，追求自然界和人類問題的真相，都是任何時代的重要事情。自然科學研究大自然的所有現象，去建立對它的深入認識；而社會科學的目的是，對人類行為作認真的研究，以致我們能深入明白人類社會發展的真相。要達致這目的，這些研究也需要根據真實、正確的訊息傳播，才可以成為人類的歷史文獻，而整個過程一定需要訊息的自由流通，才可讓真相藉著訊息的正確傳播，而讓世人有機會學習和應用，才可幫助人類社會的進步。

真相不單改善人類的生活環境，讓人們可以舒適地居住，社會真相更加促進人的安全感和找到快樂的人生方向。因此，追求對社會真相的正確認識，應該是人人值得去探索的期望。不過，進入了21世紀之後，歐美社會在這方面不單沒有進步，反而是倒退。在亞、非、南美洲的國家，資訊自由沒有改善是可以理解的，因為這些國家向來不談甚麼公民權利、新聞自由等議題，極權政府更打壓一般人民傳遞訊息的權利，隨便根據些甚麼法例，去將不同意見的人投進監牢，甚至殺害、威嚇其家人不能公開談論被害或失家人的消息。

抵制新聞和言論自由

縱然西方國家的政府和人們過去一、二百年

都重視新聞和資訊傳播的自由；然而，最近兩、三年，一些歐美國家的政府很明顯地扼制大眾傳媒的新聞自由和民間團體的言論自由，例如加拿大政府於今年春季，打壓那些支持在首都渥太華2月的貨車示威抗議行動的民間媒體，威脅要控告那些它認為是傳播假消息的網上傳媒組織，因為這些組織涉嫌協助「煽動推翻政府」的罪行！

另外，這一屆的加國聯邦政府多次提出威嚇：那些幫助婦女避免墮胎的輔導機構，是傳揚「不誠實的輔導」訊息，政府將會取消其稅務局的慈善機構的減稅資格（可上網ww3.evangelicalfellowship.ca查看這事項），其他支持這樣立場的慈善機構，也將會受到政府的同樣對待！由此可見，其他膽小的民間團體，也為免自己的名譽或減稅的資格受到損害，唯有對於許多「敏感議題」閉口不言，避免被取消其稅務優惠資格。

然而，更令人擔心的是：同性戀和「性轉移」運動正在歐美國家大行其道，促使這些運動的人，可隨意控告任何反對或作負面批評的善良人民。例如在英國和愛爾蘭的一些基督徒或天主教徒，由於在電子社交平台發表了一些反對「性轉移」的言論，就被警察隨意拘留或不用拘捕令（Warrant），就可上門去其住宅逮捕他們。這些詳情可上網查看CitizenGo的報道（<https://citizengo.org/en/rf/209165-prison-voicing-his-christian-beliefs>）。

需要勇氣去看出邪惡

同性戀和「性轉移」是基督徒不能逃避的議題。很多基督徒以為不會影到他們和教會，這是十分短淺的眼光，因為現今不少移民的下一代，已經受到這些觀念的衝擊，對於這些問題，不敢表達自己真心的見解，也不敢太過與朋友談及《聖經》的核心訊息，因為怕冒犯朋友，就算那朋友本身不是有這樣傾向的人，對方也可能覺得言者沒有「包容的量度」，恐怕失去不少朋友。

就資訊自由而言，現今的歐美雖然與極權的非洲、亞洲或拉丁美洲的國家還有一段距離，不算是太離譜。不過，歐美國家的人民若不醒覺，這段距離將會很快縮小，那時要扭轉劣勢，恐怕需要付出比現今多好多倍的力量，才可以成功保障我們的權利。曾經聽聞這樣的警世格言：「在極權國度裡，你需要勇氣與邪惡交手；在自由世界裡，你需要勇氣去看出邪惡。」

感謝神，因為祂的話語賜予我們極大的勇氣，去分辨甚麼是邪惡：「那殺身體不能殺靈魂的，不要怕他們；惟有能把身體和靈魂都滅在地獄裡的，正要怕他。」（馬太福音10章28節）

「壞人不明白公義，惟有尋求耶和華的無不明白。」（箴言28章5節） ㊟



新省花卉農場遍地湧現

思原

持續近三年的新冠疫情，改變了很多人的謀生方式，有些人離開城市轉向鄉村，投身農業，與大自然親密接觸。這種趨勢在新布倫瑞克省(New Brunswick)已經蔚成風氣，不少原本從事辦公室工作的白領，轉而從事種植業；其中，種植花卉的小型農場如雨後春筍般湧現，並呈現大好的發展形勢。

白領轉花農

在過去一年中，Kaillyn Blackburn的生活發生了翻天覆地的變化。2021年，Blackburn放棄了醫療保健公司人力資源管理的職位，轉而在Moncton附近開設兩個花卉農場。目前Blackburn的花卉業務規模還不大，她在自家後院不到一英畝的土地上，種植了大約20個花卉品種；除了以田間作為花卉的主要種植地外，她還搭建了一個溫室，以延長種植時限。

Blackburn通過預訂和上門提貨的方式出售她的鮮花，同時，她還為小型婚禮提供鮮花訂單，以及新娘專用的花束。儘管花卉種植季節從4月開始，到感恩節後的10月結束，但Blackburn的花卉事業並不會在冬季停下來，尤其在聖誕期間還會忙於出售聖誕花環，並舉辦花環製作工作坊。

「零經驗」起步

Alicia O'Hara 在新冠疫情期間，發現自己對種花產生濃厚興趣，儘管屬於「零經驗」的新丁，但在熱情的驅動下，全情投入花卉種植。

2020年，O'Hara開始在自己位於Alma的房子後院開墾花園；憶起萬事起頭難的情景時，O'Hara感慨地說：「當時在本地根本找不到任何一家有關花卉種植的協會或專業團體求助。」最終她在互聯網上，找到一間美國公

司開設的在線花卉農場工作坊，通過努力學習，她的花卉種植事業逐步納入正軌，並在2021年夏天開設了Coastal Blooms。

目前，O'Hara的花園裡有6個大型多年生花園，以及一塊種植一年生植物的土地，所有植物都會在不同時間開花。對有志從事花卉種植業的朋友，O'Hara的忠告是：「要大量閱讀有關書籍，盡量與本地同業者交流分享。」O'Hara已在Sussex地區跟其他花農，共同建立了一個花農支持網絡。

盛行農場遊

Sophie Sharp 是新省 Sussex 附近 Lower Millstream 的第七代農民，但她並沒有繼承祖業耕種傳統農作物，而是以花卉種植為主。在媽媽的建議下，她於2021年與姐姐一起創辦了Sharp Brook Flower Farm。

當時，姐妹倆只抱嘗試的心態，沒想到市場需求甚大，剛開始就取得了很大的成功。從此以後，姐妹倆為她們的生意增加了一項 U-pick 服務，客戶可以自己到花園來，欣賞並採摘喜歡的花卉。

Sharp認為，目前是投身花卉種植業的好時機。她說：「農場旅遊的潛力非常大，人們喜歡到田地，看看日常的食物來自哪裡，鮮花來自哪裡。」農場遊必然是盛行的新趨勢。📍



捲土重來的史密斯

土城



從流放到王者歸來

10月的重頭戲，不是烏克蘭的閃電戰，不是中國的二十大，乃是阿省殺出了一個新的女省長史密斯(Danielle Smith)，這個被報章譽為「從流放到王者歸來」的勝出。在第6輪投票中，她將熱門龍頭 Brian Jean 和 Travis Toews 打敗。

第19任的省長的史密斯背景多姿多彩，她自稱有原住民血統，但曾祖父乃烏克蘭裔移民，在1915年改了Smith這英國化的姓氏。她在卡城出生，在卡城大學畢業，曾從事報章專欄作家、電台主播等，2004年被選為「傑出青年」。她在保守黨進進出出，皆因她對該黨「愛恨交織」的情感，她多年的保守價值未有改變。

事實上，在近年保守黨的起伏歷史上，與史密斯脫不了關係。2015年的彭斯(Jim Prentice)政府垮台，乃野玫瑰黨領袖史密斯過檔保守黨所致，選民大為反感，重挫彭斯政府，保守黨崩潰，NDP得以上台。史密斯那次離經叛道，令保守派人士甚為不滿，標籤她為「千古罪人」。這次她以「阿省主權」為競選口號，竟匯聚阿省強烈的民粹，為勝出關。

首要任務團結閣員

史密斯的勝利致辭，無疑是鷹派言論：抗衡渥京操縱，讓阿省更自由、更開放、更繁榮。政治是冷酷無情，曾領導野玫瑰

黨與保守黨合併為 UCP 的 Brian Jean，在前黨魁競選落敗於肯尼後，現又在落敗於史密斯；榮任黨魁是一回事，真正在省議會領導UCP又另一回事。由於史密斯在省議會未有席位，她要在阿省補選勝出以圖回歸省議院；此外，要真正獲得省民的認同，必須在下一屆省選擊敗其他黨派，才是真正的阿省省長。無論如何，目前她在省史上是第二位女省長。《卡城先驅報》專欄評論家勸告：她的首要任務，就是要團結分裂多時的黨內分子或閣員。

離任總理留下遺產

離任總理肯尼(Kenney)是哈帕總理時代的重臣，後退居出任阿省省長，仍是人氣甚高的人物；可是在疫情期間，在一些問題處理不當被詬病、被黨內外抨擊下台；然而，他在臨別秋波作了兩樣重大宣佈：第一、加碼撥款1,000萬援助烏克蘭；第二、跟西捷航空(Westjet)簽署備忘，承諾將卡加里和阿省打造成航空業的樞紐。協議的一部分，阿省政府在數年內，向航空和旅遊業投入約7,300萬元。西捷航空表示：「將把卡加里機場(YYC)作為網絡中唯一連接樞紐。」政府撥款會用於MRU皇家山大學的航空計劃，培訓飛行人才。這對卡加里的經濟和就業有很大的裨益，難道是肯尼留下的「遺產」(Legacy)？

省民亦寄望這位第19任省長史密斯，能在疫情逆境下為阿省扭轉形勢，帶進新的局面。📍

新世紀印刷實業有限公司
New Century Printing Industrial Limited



Vancouver Office:

Tel : 604-737-1285
Cell : 778-885-7218

北美客戶請聯絡:

Chester YAU

E-mail : chesteryau@hotmail.com

3,6,9/F., Luen Ming Hing Industrial Building,
36 Mok Cheong Street, Tokwawan, Kowloon, H.K.
Tel: (852) 2264-6763 Fax (852) 2264-5977
Website: www.newprinting.com.hk

專業設計・精美印刷

新世紀印刷實業有限公司在香港發展迄今已有二十多年歷史，業務遍及中港歐美。主要業務包括印前設計、製版、印刷、印後加工及出版發行。佔地一萬三千呎廠房擁有各種先進印刷機及釘裝設備：包括全香港首部 SCODIX (可以同部燙金、銀及過UV)，五色數碼印刷機及最新 CTP 電腦直接製版及數碼色稿系統，提供全功能而高質的一站式印刷服務。本公司已取得 ISO-9001, ISO-14001 及 FSC 認證。

John Lam 林文光
604-671-1818

地產買賣
物業管理



歡迎查詢
RE/MAX City Realty

經驗 誠信 效率

吳國祥 Stanley Ng
604-727-3668
stanleykng@yahoo.com



家
專業 Sutton 地產
Sutton Centre

Elegant FLOORING INC.
Wallace So 蘇先生 604-220-8163

Carpet 地氈 • Hardwood 真木地板
Laminate 強化地板 • Vinyl Plank 膠地板
Workmanship 手工 • Service 服務 • Quality 品質

德國100小時防水抗菌強化地板
German 100 hours waterproofing with antibacterial coating laminate flooring

號角網址
www.heraldmonthly.ca



照片+金句

www.flickr.com/photos/gardenbliss
gardenbliss123/Flickr

歡迎讀者及教會免費下載
附加耶路撒冷照片

潘13 Parker Optical
特快一小時
配鏡即有
(鏡片以存貨計)

●B.C.省認可配鏡師及
隱形眼鏡師主理
●提供電腦視力測試

我們已搬家了!
距離舊地址只需步行幾分鐘即可
#2450-4151 Hazelbridge Way,
Richmond, BC V6X 4J7 (時代坊)
T: 604-276-8302
F: 604-276-8307
email: parkeroptical@shaw.ca

默默耕耘50餘載。
我的成長有你們支持。
大使命還需努力。精配
漸進雙光及隱形眼鏡。

專業玻璃公司
Kelvin Glass Ltd.

雕刻磨沙玻璃、檯面玻璃
新屋裝鏡、維修玻璃窗
玻璃飾櫃、大小玻璃工程
手工最好

公司: 604-879-3073
傳真: 604-879-8276
304-8495 Ontario St, Vancouver, BC. V5X 3E4



靜默之聲

曾福

“Sound of Silence”

曲詞：保羅·西蒙

「黑暗，我的好友，你好！我又來找你聊聊。

因幻象正緩緩蔓延，在我甜夢中撒種；那幻象在腦海中生根，於靜默之聲中揮之不去。

無數輾轉夢境中，我沿圓石狹道獨行，街燈光輝輕罩，濕冷天氣中我把衣領豎起。

閃爍霓虹刺痛了雙眼，光芒劃破夜空，觸動了靜默之聲。

坦蕩燈火下我看見，萬計或更多的人。

他們說話而不對話、聽而不聞；他們寫了歌，卻沒有分享心聲。無人敢去驚擾那靜默之聲。

我說：『愚人啊，你們可知，靜默如痛般蔓延。聽我的話，我才能教你；拉我的手，我才能救你。』

但這些話，就如無聲的雨點落下，在靜默的深井中迴蕩。

人們屈膝，在白塑的霓虹神像前禱告。

然而神像閃出警告，顯像組成字句，

說：『先知的箴言，已寫在地鐵壁上，和廉價公寓的長廊中，也在靜默之聲中低聲細語。』

新的偶像 唱功爐火純青

「西蒙與賈芬高」（Simon & Garfunkel）是美國著名的民謠搖滾二重唱組合，由保羅西蒙（Paul Simon）與艾賈芬高（Art Garfunkel）組成。二人均於1941年在紐約市出生，高中時已開始合作。60年代成名，在那火紅的動蕩時代被視為新思想、新文化的偶像，與同期的「披頭西」、波比戴倫等人齊名。「西蒙與賈芬高」唱功爐火純青，和音優雅，堪稱天籟，歌詞意境出塵脫俗，如詩如畫。他們的作品深受歡迎，包括了《怒水橋》（Bridge Over Troubled Water）、《拳手》（Boxer）等均風行一時，獲獎無數，長期佔據流行榜高位。

西蒙在成名前已經寫成《靜默之聲》一曲，可

說是他們第一首灌錄唱片的作品，起先並未引起注意；可是，該曲在電台播放次數日漸增加，引來大唱片公司垂青，跟他們簽約。歌曲重新混音製作後，迅速打上流行榜，更走出美國，在歐州及亞洲均成績彪炳，奠定他們在樂壇的地位。《靜默之聲》被1967年拍攝的電影《畢業生》採用，成為主題曲之一，大受歡迎。

連在一起 「靜默」和「聲音」

歌曲的名字和序樂同樣引人入勝。西蒙巧妙地用矛盾的修辭，把「靜默」和「聲音」連在一起，作為歌名，叫人不能不留意。歌曲以重複的簡單和弦作開始，溫柔地把人的想像帶進安憩，細心聆聽歌者的心聲。歌詞寫的是一個重複的夢境：一個人在清冷的晚

上，僅靠微弱街燈，沿圓石狹路獨行；突然霓虹破空而出，把眼睛刺痛。呈現眼前的，是很多很多的人。人雖然很多，卻是孤單的。原來，霓虹是源於人自己塑造出來的神，而這個自塑的神，也已經把警告寫在城市的不同地方。

全曲的主旨可以在這句歌詞看出來：「他們說話而不對話、聽而不聞；他們寫了歌，卻沒有分享心聲。」西蒙以霓虹燈光比作物慾的追求，輕輕帶出物質主義是人自己造神的嚴重後果，那就是我們看似很近，事實卻很遠的窘境；我們好像常在說話，事實卻沒有好好談過；我們耳中好像充斥了不同聲音，但卻從沒有好好聆聽過。這種靜默像癌，不斷蔓延，沒有人敢碰，即使有人發出呼喊，也只會在靜默的深井中迴蕩。

啟示的神 主動與人溝通

說話，是最常用的溝通方法，靜默就是不說話，也就是不溝通了。可是，溝通進入最深層次，往往又是用說話的，是心靈的對話，是無聲勝有聲，是盡在不言中！《聖經》中也有「靜默之聲」的講法，那是《詩篇》19篇：「諸天述說神的榮耀，穹蒼傳揚他的手段。這日到那日發出言語，這夜到那夜傳出知識。無言無語，也無聲音可聽。它的量帶通遍天下，它的言語傳到地極。」天地無聲，卻是不停地訴說著造物者的大能及榮耀。仰望天際，宇宙的浩瀚叫人讚嘆不已。《聖經》啟示的神，是主動與人溝通的神，道成肉身，在地上活過的耶穌基督，就是最大的啟示，最寶貴的溝通。

親愛的朋友，但願您能聽得見從神而來的靜默之聲，也從心底作出回應。惟有與神重新應有的溝通，我們才能與其他人開展深入、真誠、有意義的溝通。請用本報決志表跟我們聯絡。@ 請上號角網站www.heraldmonthly.ca收聽本文聆聽版音頻。



在「喘息」中綻放

黃林定瀾



休止符與詩篇的細拉

經常聽到有人說：「我忙不過來啦！」「晨早到傍晚，我還未有機會進食呢！」看著這些可愛的年輕人，甚至是年紀不輕的年輕人，很是心疼，請你歇歇好嗎？不要太拼命啊！

可能以前我也是這樣的，在家庭、工作、事奉中忙得團團轉，永遠有做不完的事情，永遠有人需要自己的時間；稍微要休息喘氣，總覺得奢侈，很難做到。好像年少時學鋼琴，除了與音符交戰外，也弄不清楚休止符號的長度值多少，最開心是沒有任何休止符，一直衝下去多好。

《聖經》中的詩篇，就有跟休止符相似的「細拉」。「細拉」是奏樂的間隔，代表「靜止、停歇」的意思，在音樂進行中有稍息、暫停，然後繼續演奏或演唱。在我們生活中，也需要喘息的空間，暫停忙碌的生活，細細回顧自己的內心。

如何讓自己喘息一下？

1. 重整個人作息的時間

在生活的壓力下，要努力，要苦幹，有時只有犧牲了休閒及睡眠，我在退休後情況也沒有甚麼改善。其實人的身、心、靈都需要休息，我們不要在身體出狀況時，才來調整生活形態。最近發覺自己異常的疲累，也許是染疫的後遺症，我們也要接受；過了一段日子，我們忽然覺察，為何不更改一些習慣？數十年來，我們都是夜貓子，不管起得早或遲，總是很晚才睡。是時候重整了！於是我們嘗試早點睡，寧願捨去晚上十一時最喜愛的新聞報道，讓身體的「休眠機制」適當地運作，現在精神體力恢復了，希望能繼續下去。

2. 不高估自己的重要性

在今天的社會，忙碌是常態，有時也給自己滿足感，覺得自己很重要，能有效地處

理不同的挑戰與要求。多年前，我因手術後要時日復原，有數個月不能外出，不能駕駛，那時我才領會到，我的工作，我的服事，難道少了我不行？說實話，事情發展得更好呢！這世界沒有我，仍可以好好地轉。在生活重回正常後，我更欣賞別人的表現，我們是彼此有需要，每人都可以有獨特貢獻的。

3. 發揮適合自己的呼召

近日看到不少人，有些因公司的變動，有些受著疫情影響而失去了工作，如此下去，補助金遲早也會用完的。我聽到一些很鼓勵我的見證，有人開始做些自己一向喜愛的事，然後慢慢發展起來；有人硬著頭皮去應徵以前不會做的工作，發覺原來不難上手，也得到上司的賞識；又或者在網上參加興趣班（現時可以實體學習），不但找到自己的恩賜，更得到深度的享受！

不論是自願或是被迫停下來，我們可能都有「失控」的恐懼……萬一這樣，萬一那樣，怎麼辦呢？事情不一定順利的啊！我們都有不同的顧慮。但《聖經·詩篇》55篇22節告訴我：「把你的重擔卸給耶和華，祂必扶持你。」神明白我們的處境和困難，讓我們信靠祂，祂的幫助必然臨到，祂必扶持和照顧我們。

鋼琴的樂譜需要休止符的潤飾，優美的旋律需要「細拉」的情懷，我們的生活同樣需要歇息「細拉」來協調。若能在繁忙中按時休息安靜，不被壓垮，反而在喘息後，仰望神，看看祂怎樣在我們生命中行奇事吧！

在「喘息」中綻放嗎？靠著上帝的恩典，你我都可以做到！@ 請上號角網站www.heraldmonthly.ca欣賞本文影視版及聆聽版。

我和喬宏的種種關係

被誤認為是喬宏女兒

「喬宏是誰？」「我老公！」「那你們就是夫妻關係，還有甚麼可說的？」「你說的是，也不是，如果真的只是夫妻關係，就真的沒甚麼可說的了！」

首先，沒結婚前，我們是「電台同事」，然後他追我，我也喜歡他，變成「戀人」；他向我求婚，我答應了，成為「夫妻」。好了，還有甚麼可說的？因為「有」才值得說。

婚後第二個月我就有娃娃了。一天，我肚子已經大了，穿著一件白襯衫，外罩一件黑色鬆身孕婦裝，兩位摩門教的長老來找喬宏，看到我在院子裡，「請問你爸爸在家嗎？」可能因為我個子矮小，梳著馬尾，白襯衫，黑背心，以為我穿的是校服，再加上我完全沒化妝，在他們眼中，我降級成為「女兒」，我認為情有可原。

再次肯定我母親身份

過了幾年，我的孩子已經讀書，學校舉行學生成績展，我和喬宏一起去參觀；有一名學生的母親看到我們竟問：「喬先生，這位是你母親嗎？」只不過幾年，我已經升

格成為「母親」。

幾年後，又有一次我們到香港的遠東廣播中心錄音，車停在大廈樓下路邊合法停車位。錄音時我看停車錶的時間到了，喬宏正在錄音，不需要我，我就下去給停車錶加錢；加完錢，看到旁邊商店裡有件外套，很精緻又不貴，試穿後，很合身，想買，但當時除了停車錶需要的，沒帶多餘的錢，於是就跟商店講好，衣服留在店裡，回頭來拿。錄完音，我進商店拿衣服，喬宏開了車門坐進車裡，等我拿完衣服一齊走；沒想到店裡一名年輕的女售貨員，看到喬宏興奮地告訴我：「妳看！喬宏，喬宏在外面。」我聽了只是平淡地笑了笑，她看到我的表情，突然醒悟，「你們認識的！」我點點頭，她看看我，再看看他，眼睛一亮，恍然大悟地說：「我知道了，妳是他媽！」我不在意地哈哈大笑，「我是他太太！」她聽了愣在那兒，不知所措，接著想挽回：「對不起，我不是那個意思，我是說，我是說……」她說不下去了，滿臉通紅，我看她可憐，安慰她：「別難過，幾年前就有人跟你一樣看法了，我不介意！」這次，藉著這位女售貨員，再次肯定我「母親」的身份。

和造物主的多種關係

又有一次，冬天一大早，我預備去買菜，喬宏剛拍戲收工，一時興起陪我一起去，到了菜市場，我心疼他，叫他坐在車裡等我；我買完菜，他看到我大包小包買了很多東西，就下車來接我。一個小學生走過，看到我們就問：「喬伯伯，她是誰？」喬宏看我穿著棉襖，圍著圍巾，像個老太太，就頑皮地說：「她是阿婆！」小學生就乖乖的，很有禮貌地向我鞠了一個躬：「阿婆早！」在喬宏的「幫助」下，我又升了一級成為「阿婆」。

所以我和喬宏的關係，既是「妻子」又是「女兒」，更是「媽媽」和「阿婆」。

我們和造物主的關係，不也是多種的嗎？祂是「造物主」，我們是被造物；祂是「王」，我們是祂的子民；祂是「天父」，我們是祂的孩子；祂是我們的「好朋友」，隨時給我們幫助，其實，祂是我們的「一切！」@